



SCHNELLSTART-ANLEITUNG

EN: Quick start guide FR: Guide de démarrage rapide ES: Guía de inicio rápido

1 START

Mit Taste A und B können die einzelnen Start-Programme (1-5) gewählt werden.

EN: The individual start programs (1-5) can be selected with button A and B.

FR: A et B choisissent entre les différents programmes de démarrage (1-5).

ES: A y B seleccionan entre los programas de inicio individuales (1-5).

2 FLASH

Bis zu 25 Programme können gespeichert und jederzeit aufgerufen werden.

EN: Up to 25 programs can be stored and called up at any time.

FR: Jusqu'à 25 programmes peuvent être stockés et appelés à tout moment.

ES: Se pueden almacenar y llamar hasta 25 programas en cualquier momento.

3 SWIFT PLAYGROUNDS

Mit dem Start-Programme 5 kann der Playground direkt verbunden werden.

EN: With the start program 5 the Playground can be connected directly.

FR: Le terrain de jeu peut être relié directement au programme Start 5.

ES: El patio de recreo se puede conectar con el programa de inicio 5.

4 BLUETOOTH®

Per App kann man den Calliope mini unter iOS oder Android programmieren.

EN: The Calliope mini app can be used to program on iOS or Android.

FR: L'application Calliope mini peut se programmer sur iOS ou Android.

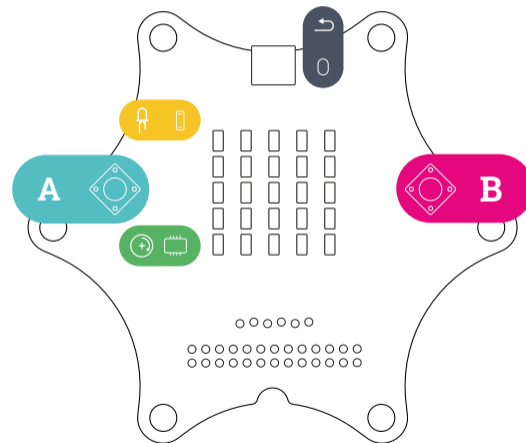
ES: La aplicación Calliope mini puede programarse en iOS o Android.



calliope.cc/start
calliope.cc/en/start

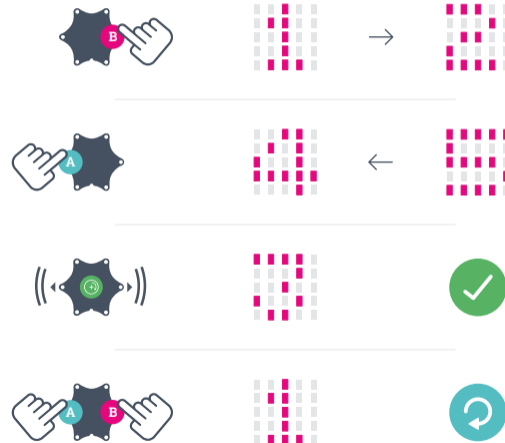
STEUERUNGSELEMENTE

EN: Operating controls FR: Éléments opérationnels ES: Elementos de operación



1 START

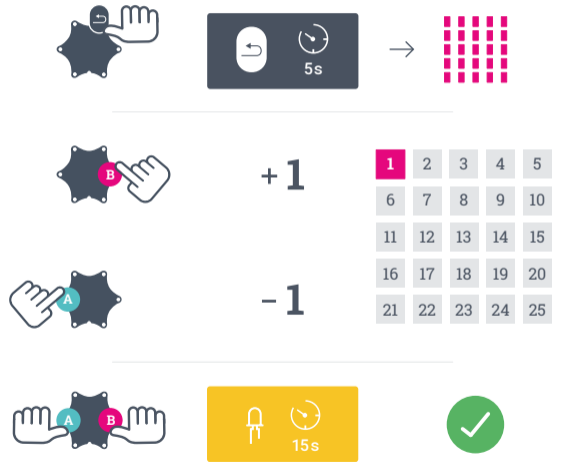
EN: Default start programs FR: Programmes de démarrage ES: Programas de inicio



2

FLASH

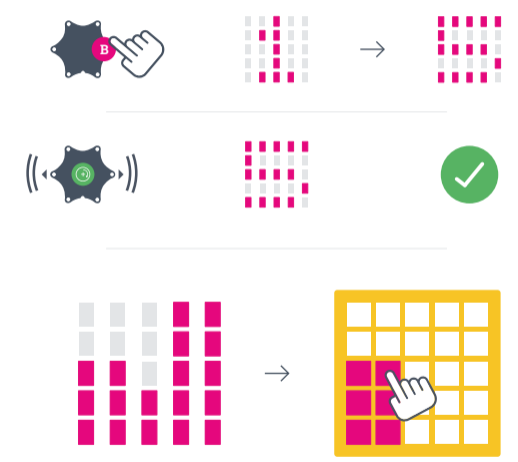
EN: Flash access FR: Accès à la mémoire flash ES: Acceso a la memoria flash



3

SWIFT PLAYGROUNDS

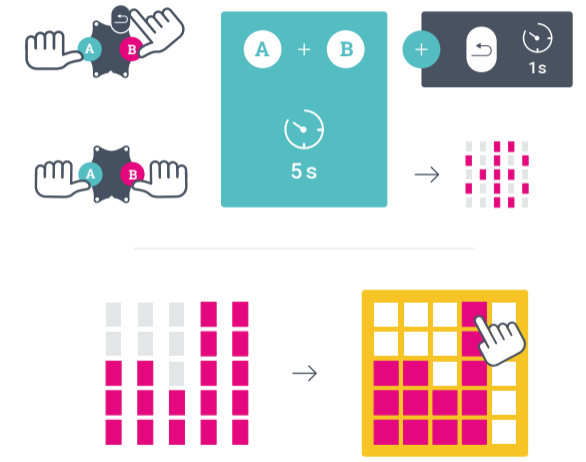
EN: Playgrounds pairing FR: Couplage playgrounds ES: Emparejamiento playgrounds



4

BLUETOOTH®

EN: Bluetooth pairing FR: Couplage Bluetooth ES: Emparejamiento Bluetooth



Begriffserklärung: Der Flash ist ein zusätzlicher Speicher, auf dem du bis zu 25 Programme dauerhaft speichern und auswählen kannst, wenn du mal nicht programmieren möchtest oder kein Rechner in der Nähe ist. Swift Playgrounds ist eine App zum Programmieren lernen auf dem Mac und iPad. Du kannst den Calliope mini per Bluetooth mit mobilen Endgeräten benutzen.

EN: Terms: The flash is an extra memory on which you can permanently store and select up to 25 programs if you don't want to program or if there is no computer nearby. Swift Playgrounds is an app for learning programming on the Mac and iPad. You can use the Calliope mini with mobile devices via Bluetooth.

FR: Explication des termes: Le flash est une mémoire supplémentaire sur laquelle vous pouvez stocker en permanence et sélectionner jusqu'à 25 programmes si vous ne voulez pas programmer ou s'il n'y a pas d'ordinateur à proximité. Swift Playgrounds est une application pour apprendre à programmer sur le Mac et l'iPad. Vous pouvez utiliser votre Calliope mini avec des appareils mobiles via Bluetooth.

ES: Explicación de los términos: El flash es una memoria extra en la que puedes almacenar permanentemente y seleccionar hasta 25 programas si no quieres programar o si no hay un ordenador cerca. Swift Playgrounds es una aplicación para aprender a programar en el Mac y el iPad. Puedes utilizar tu Calliope mini con dispositivos móviles a través de Bluetooth.

Calliope gGmbH Raumerstrasse 11 10437 Berlin Germany info@calliope.cc

CALLIOPE.CC